

ROZHODNUTIE RADY

z 28. novembra 2012

o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní protokolu dohodnutého medzi Európskou úniou a Madagaskarskou republikou, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa platnej dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi týmito dvoma stranami

(2012/826/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 v spojení s článkom 218 ods. 5,

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis protokolu dohodnutého medzi Európskou úniou a Madagaskarskou republikou, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa platnej dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi týmito dvoma stranami (ďalej len „protokol“), s výhradou uzavretia uvedeného protokolu.

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

Text protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

(1) Rada prijala 15. novembra 2007 nariadenie (ES) č. 31/2008 o uzatvorení Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Madagaskarskou republikou⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda o partnerstve“).

Článok 2

Predseda Rady sa poveruje určiť osobu(y) splnomocnenú(é) podpísať protokol v mene Únie.

(2) Nový protokol k dohode o partnerstve bol parafovaný 10. mája 2012 (ďalej len „nový protokol“). Nový protokol udeľuje rybolovné možnosti plavidlám EÚ vo vodách, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo súdnu právomoc Madagaskaru, pokiaľ ide o rybolovné záležitosti.

Článok 3

V súlade s článkom 15 protokolu sa protokol predbežne vykonáva od dátumu jeho podpisu, avšak nie skôr ako od 1. januára 2013 až do skončenia postupov potrebných na jeho uzavretie.

(3) Platnosť súčasného protokolu uplynie 31. decembra 2012.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

(4) S cieľom zabezpečiť, aby plavidlá EÚ mohli aj naďalej vykonávať rybolovné činnosti, sa v článku 15 nového protokolu stanovuje jeho predbežné vykonávanie od dátumu jeho podpisu, avšak nie skôr ako od 1. januára 2013 až do skončenia postupov potrebných na jeho uzavretie.

V Luxemburgu 28. novembra 2012

(5) Nový protokol by sa mal podpísať

Za Radu
predseda
S. ALETRARIS

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 15, 18.1.2008, s. 1.